

Инструкция

Холодильник

Модель FGK56...

Code : G561-3

G561-3(러)_184 260_T.indd 1 2015-04-20 오후 12:22:29

Благодарим Вас за приобретение холодильника! Перед эксплуатацией внимательно ознакомьтесь с руководством пользователя и сохраните его для обращения в дальнейшем. Мы надеемся, что наш продукт будет соответствовать всем Вашим требованиям и прослужит Вам долгое время. Холодильник предназначен для кратковременного хранения пищевых продуктов в домашних условиях путём их искусственного охлаждения.

Утилизация электрического и электронного оборудования.



Данный символ на изделии, его комплектующих или упаковке означает, что данное изделие подлежит обязательной утилизации. Пожалуйста, сдайте отработавшее изделие в пункт приема электрического и электронного оборудования для переработки. Соблюдая правила утилизации этого оборудования, Вы внесете свой вклад в сохранение окружающей среды и здоровья человечества. Вторичная переработка материалов сохраняет природные ресурсы. Поэтому, пожалуйста, не выбрасывайте отработавшее оборудование вместе с бытовыми отходами. Более подробную информацию о вторичной переработке оборудования Вы можете получить в сервисе по переработке отходов или в торговой точке, где Вы приобрели данное изделие.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О БЕЗОПАСНОСТИ
(только для модели с хладагентом R-600a)



В данном устройстве содержится некоторое количество изобутана (R600a) в качестве хладагента. Этот природный газ имеет высокий уровень совместимости с окружающей средой, но при этом является горючим. При транспортировке и установке устройства уделяйте особое внимание тому, чтобы не повредить элементы контура хладагента.
При утечке хладагента из трубок может произойти возгорание, или может быть получена травма глаз. При обнаружении утечек устраните все источники открытого огня или искр и в течение нескольких минут проветривайте помещение, где установлено устройство.

- Во избежание образования горючей воздушно-газовой смеси при утечке в контуре хладагента размер комнаты для установки устройства следует подбирать с учетом количества используемого хладагента.
  Размер комнаты должен обеспечивать не менее 1 м3 на каждые 8 г хладагента R-600a, находящегося внутри устройства. Количество хладагента указано на идентификационной шильде на внутренней стороне устройства.
- НИКОГДА НЕ ВКЛЮЧАЙТЕ УСТРОЙСТВО, ИМЕЮЩЕЕ ПРИЗНАКИ ПОВРЕЖДЕНИЯ. В случае сомнений свяжитесь с дилерским центром.

Соответствует RoHS (Директива 2011/65 / EC)



Этот продукт является экологически безопасным и не содержит Pb, Cd, Cr + 6, Hg, PBB и PBDE, запрещенные в соответствии с Директивой.

Следите за температурой окружающего воздуха

Данный холодильник рассчитан на работу при температурах окружающего воздуха, соответствующих его категории, которая указана на паспортной табличке

Климатическая категория	Диапазон температур окружающего воздуха, от ... до
SN	+10°C .... +32°C
N	+16°C .... +32°C
ST	+16°C .... +38°C
T	+16°C .... +43°C

ПРИМЕЧАНИЕ
На внутреннюю температуру могут влиять такие факторы, как место установки холодильника, внешняя температура и частота открывания дверцы.

Содержание

Подготовка к установке, 3
Подходящее для установки место
Заземление
Правильное использование холодильника
Установка с регулировкой высоты ножек
Зазор между стеной и устройством

Инструкции по технике безопасности, 4-7

Поиск и устранение проблем, 8

Внутреннее оснащение, регулятор температуры, 9-11

Уход и очистка, 12

Полезные подсказки, 13

Установка ручки, 13

G561-3(러)_184 260_T.indd 2 2015-04-20 오후 12:22:30

Инструкци по установке

Подходящее место для установки

Твердый и ровный пол
- Неустойчивое положение приводит к вибрации и шуму холодильника
- Деревянный пол или ковер могут обесцветиться под холодильником
- Дверцы могут выглядеть перекошенными из-за неровного положения холодильника относительно пола.

Хорошая вентиляция
- Более чем 5 см с 3-х сторон (слева, справа и сзади) вполне достаточно для вентиляции
- Недостаток пространства приводит к шуму, слабому охлаждению и излишней трате электроэнергии.

Вдали от источников тепла и влаги
- Прямые солнечные лучи, боковой нагрев от плиты могут ослабить мощность охлаждения
- Избегайте мест возле мойки или других мест, где влажность и вода могут привести к ржавчине и коррозии
- Подкладывайте твердый картон или доски на цементный пол.

Заземление

Клемма заземления — это зажим зеленого цвета, подключенный к шнуру питания с задней стороны холодильника.

Заземление необходимо в следующих местах:
где на устройство могут попадать брызги воды, во влажных помещениях, а также в любых местах с влажным или мокрым полом.

Заземление с использованием заземляющего провода
Закопайте медную пластину, к которой подключен провод заземления, на 25 см в землю.

Заземление с помощью предохранителя
Предохранитель должен использоваться в местах, где пол постоянно влажный, например, рыбный магазин, кухня ресторана и т.п.

Заземление необязательно
в случае использования заземленной розетки питания.

Не следует подключать провод заземления к
водопроводным и газопроводным трубам, телефонным линиям, громоотводам. Это может вызвать взрыв или пожар.

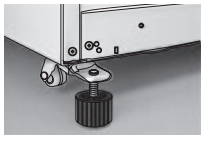
Правильная эксплуатация холодильника

Подключите холодильник к сети питания сразу же после установки.

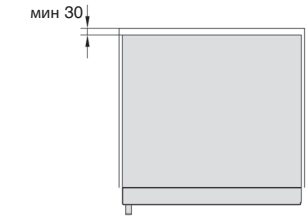
Установите регулятор температуры на максимальное значение («MAX»), чтобы активировать подготовительный режим на период 2-3 часов.
Когда внутри холодильника станет достаточно прохладно, положите туда продукты.
* Если температура окружающей среды слишком высокая (летняя жара и т.п.), после установки холодильника не открывайте дверцы слишком часто.Если температура окружающей среды слишком высокая (летняя жара и т.п.), после установки холодильника не открывайте дверцы слишком часто.

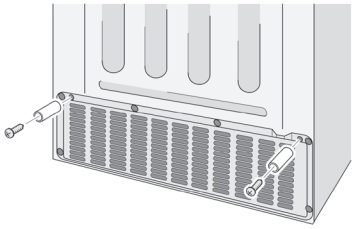
Регулировка ножек по высоте

Откройте нижнюю дверцу и немного приподнимите холодильник. Установите регулируемые ножки в соответствующие отверстия с левой и правой стороны холодильника. Отрегулируйте высоту, поворачивая ножки пока они не достанут пола.
- сначала прикрутите правую ножку, чтобы она твердо стояла на полу, затем с помощью левой ножки завершите выравнивание холодильника.



Зазор между стеной и устройством





G561-3(러)_184 260_T.indd 3 2015-04-20 오후 12:22:30

Инструкции по безопасному использованию

⚠ Внимание

Неправильное использование может привести к физическим повреждениям - травмам.

⚠ Предупреждение

Неправильное использование может вызвать травмы или нанести материальный ущерб.



Если электрический кабель холодильника поврежден, замену может провести только сервисный центр или производитель так, как необходимы специальные инструменты. Оставьте 5 см или более от боковых и задней стен холодильника для хорошей циркуляции воздуха.

⚠ Внимание

Вентиляция

В случае утечки газа проветрите комнату, а не отключайте холодильник от сети.

- Может произойти возгорание или взрыв.

Внимание

Не следует употреблять в пищу замороженные продукты сразу же после извлечения из морозильной камеры.

- Это может привести к обморожению.

Очистка вилки

Отсоедините вилку от розетки питания и протрите ее сухой тканью, если она загрязнилась.

- Пыльная или грязная вилка может вызвать пожар.

Нет

Никогда не устанавливайте холодильник там, где на него может попасть влага или брызги воды.

- Это может привести к короткому замыканию или пожару

Отдельная розетка питания

Используйте для холодильника отдельную розетку питания..

- Подключение нескольких вилок к одной розетке может привести к пожару. Не используйте двойник или удлинитель.

Утилизация

При утилизации хлодильника снимите двери.

- Дети могут оказаться запертыми внутри.

Нет

Не ставьте тяжелые предметы или емкости с водой на холодильник.

- Это опасно, поскольку они могут упасть и привести к пожару в результате короткого замыкания.

⚠ Внимание

Нет

Никогда не устанавливайте холодильник там, где на него может попасть влага или брызги воды.

- Это может привести к короткому замыканию или пожару.

G561-3(러)_184 260_T.indd 4 2015-04-20 오후 12:22:31

Никогда не используйте

Если вы чувствуете странный запах от холодильника, отключите его от сети питания.



- Неправильная работа холодильника крайне опасна.

Никогда не используйте

Никогда не пользуйтесь никакими спреями вблизи холодильника.



- Это может привести к взрыву.

Никогда не храните

Этот холодильник предназначен только для продуктов.



- Не храните в нем лекарства, легковоспламеняющиеся предметы, научные образцы и т.п.

Никогда не прикасайтесь

Не используйте острые инструменты при очистке внутренней поверхности холодильника.



- Это может привести к повреждению системы охлаждения или вызвать поражение электрическим током.

Нет

Не позволяйте детям повисать на дверях.



- Холодильник может упасть на ребенка.

Никогда не используйте

Никогда не пользуйтесь вилкой питания, если она повреждена.



- Это может вызвать поражение электрическим током или пожар из-за короткого замыкания

Никогда не употребляйте в пищу

Никогда не употребляйте в пищу испорченные продукты, слишком долго хранившиеся в холодильнике или хранившиеся в неправильно работающем холодильнике.



- Это может привести к отравлению.

Никогда не разбирайте

Не пытайтесь отремонтировать холодильник собственными силами.



- Это может привести к неправильной работе и вызвать большие проблемы.

Никогда не прикасайтесь

Не тяните и не вставляйте вилку питания мокрыми руками.



- Это может привести к поражению электрическим током.

Внимание

Отключите

Перед заменой лампы или очисткой сначала отсоедините холодильник от сети питания.



Отключите

При отключении от сети питания беритесь за корпус вилки.



- Не рекомендуется тянуть за шнур, поскольку это может привести к поражению электрическим током или к короткому замыканию.

Отключите

Если холодильник не используется в течение длительного периода, отключите его от сети питания и извлеките из него все продукты.



- В случае сбоя электроснабжения может происходить порча продуктов и прочие инциденты (короткое замыкание, пожар и т.п.).

Заземление

Обязательно используйте заземление.



- Иначе есть опасность поражения электрическим током в результате короткого замыкания или сбоя в работе.

G561-3(러)_184 260_T.indd 5 2015-04-20 오후 12:22:31

Инструкции пго безопасному использованию

Внимание

Перевозка/переноска
ПЕРЕМЕЩЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА
При перемещении холодильника выньте из него все продукты, лед и вылейте воду из поддона.
- Во избежание порчи продуктов. Также есть опасность того, что Вы можете поскользнуться на мокром полу.

Ножки с регулировкой высоты
При повороте ножки немного приподнимите устройство.
- Без этого поворот будет затруднен.

Перевозка/переноска
Поднимите холодильник так, чтобы он не царапал мягкое напольное покрытие.
- Передние и задние колеса под холодильником могут поцарапать пол.

Установка
Установите устройство на прочный и горизонтальный пол.
- Неустойчивая установка может вызвать перекос корпуса или дверей.

Ножки с регулировкой высоты
При перемещении и переноске холодильника поднимите регулируемые ножки вверх.
- Если ножки будут касаться пола, они могут сломаться или поцарапать пол.

Внимание

Ручки открывания двери
При открывании и закрывании дверей держитесь за ручки, а не за другие части.
- В противном случае вы можете прищемить пальцы.

Передача
При передаче холодильника другому владельцу передайте вместе с устройством и руководство пользователя.
- Новый владелец может недостаточно хорошо знать, как пользоваться холодильником.

Внимание
Продукты не должны выступать за габариты полок.
- В противном случае они могут выпасть из холодильника при открывании двери.

Не прикасайтесь
Не прикасайтесь к холодным поверхностям продуктов или пищевых контейнеров в морозильном отделении.
- Их поверхность ведет себя как сильно охлажденный металл, и руки могут прилипнуть к ней. (Особенно если ваши руки влажные или мокрые).

Хранение продуктов
При хранении продуктов в отсеках на дверце поместите их как можно глубже в отсеки.
- Высокие бутылки могут выпасть из отсеков и разбиться.

G561-3(러)_184 260_T.indd 6 2015-04-20 오후 12:22:32

Предупреждение

Если на полу вокруг холодильника разлилась вода или масло, вытрите пол.



- Существует опасность поскользнуться и получить травму.

Запрещено

Не храните бутылки, банки или консервированные продукты в морозильном отделении.



- Емкости могут разбиться или лопнуть при расширении льда.

Не прикасайтесь

Не помещайте руки или ноги под холодильник (например, при мытье пола под ним).



- Вы можете получить травму, порезавшись об острый нижний край холодильника.

Данное устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (в том числе детьми), а также не имеющими достаточных знаний и опыта, без обеспечения контроля или инструктирования об использовании устройства лицом, отвечающим за их безопасность. Особое предупреждение — не позволять детям играть с устройством.

G561-3(러)_184 260_T.indd 7 2015-04-20 오후 12:22:32

Поиск и исправление проблем

Перед обращением в сервисную службу проверьте следующее

Продукты замораживаются в холодильном отделении
- Возможно, установлен уровень температуры “MAX”.
- Возможно, температура снаружи холодильника менее 5°C.
- Возможно, продукты с большим содержанием влаги, такие как овощи, были размещены непосредственно перед воздуховодом холодного воздуха.

Холодильник не охлаждает
- Нет ли сбоя электропитания?
- Надежно ли вставлена вилка в розетку?

горячие продуты? Проверьте состояние хранения продуктов.
- Проверьте, не переполнен ли холодильник.
- Возможно, дверца была долгое время открыта или же Вы слишком часто открываете дверцу холодильника.
- Плита расположена рядом с холодильником? Есть ли прямое солнечное освещение? Проверьте место установки.

Холодильник шумит.
- Проверьте, ровный ли пол, выставлен ли холодильник по уровню.
- Возможно, задняя стенка холодильника касается стены.

Внутри холодильника образуется конденсат.
- Проверьте, открыта ли дверца.
- Не оставляли ли Вы дверцу открытой на долгое время/ не клали ли Вы в холодильник жидкие продукты без крышки? Конденсат испарится со временем, но лучше вытереть его сухой тряпкой.

При перемещении холодильника из него течет вода
- Возможно, Вы не слили воду из поддона испарителя.

Неприятный запах
- Проверьте, не заблокированы ли Воздуховоды продуктами.
- Нет ли в холодильнике сильно пахнущих продуктов без упаковки? Проверьте состояние продуктов.

* Возможно, отделения для овощей плотно закрыты, поэтому внутри отсеков нет вентиляции.

Холодильник не сломан и функционирует нормально, если...

На поверхности холодильника образуется влага!
- Влага может оседать на корпусе холодильника в дождливый сезон или при длительной жаркой и влажной погоде. Протрите поверхность сухой тканью.

Из холодильника слышны звуки текущей воды.
- Такой звук может быть слышен при остановке компрессора. При разморозке холодильника система может издавать такой звук.

Дверцы плохо открываются.
- Такое происходит, если попытаться открыть дверцу снова сразу же после закрывания. Не прикладывайте силу при открывании дверцы. Подождите около 20 секунд и откройте холодильник.

Передняя часть теплая.
- Передняя часть холодильника может быть теплой, поскольку там проходит теплая труба, предотвращающая конденсацию влаги.

Изнутри раздаются щелкающие звуки.
- Такие звуки могут быть слышны, когда внутренние элементы сжимаются или расширяются из-за изменения температуры.

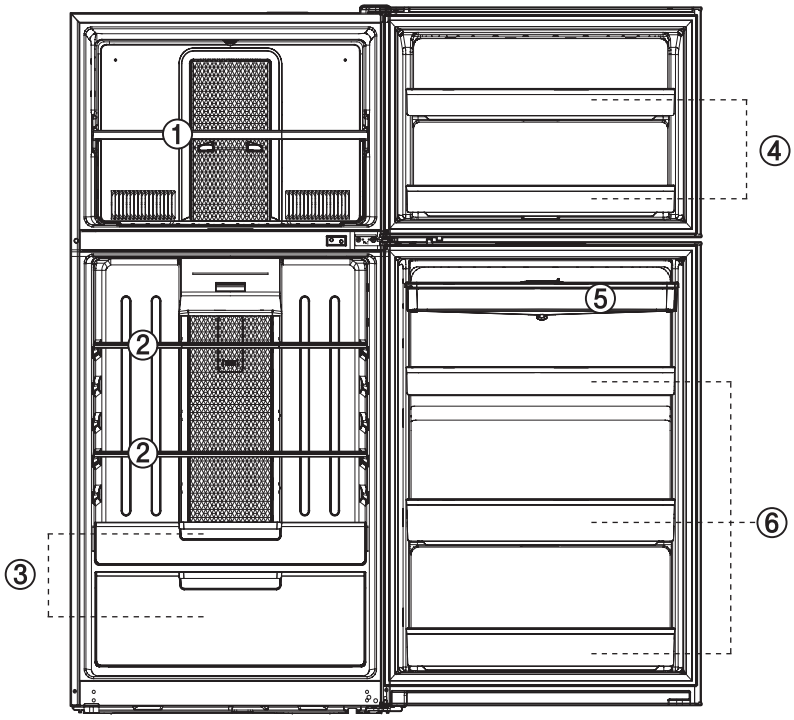
Дверца морозильного отделения немного приоткрывается и закрывается.
- При открывании дверцы холодильного отделения дверца морозильного отделения немного приоткрывается и закрывается сама по себе. Такое происходит из-за сжатия воздуха при закрывании дверцы отсека для свежих продуктов, который попадает в морозильную камеру.

В отделении для свежих продуктов образуется иней
- В жарком и влажном помещении, при частом открывании и закрывании двери. При хранении неупакованных влагосодержащих продуктов может образовываться иней. Это происходит из-за влаги, которая скапливается внутри.

G561-3(러)_184 260_T.indd 8 2015-04-20 오후 12:22:32

Описание устройства

Внутренние элементы
(Опционально: Диспенсер для воды)



(* Функции и элементы могут быть разными на разных моделях!)

① Полка морозильного отделения
- Для хранения замороженных продуктов, мяса, рыбы, мороженого.

② Полка отделения для свежих продуктов
- Для хранения приготовленных продуктов, молочных продуктов, соусов.

③ Ящик для овощей
- Сохраняет овощи свежими при оптимальном уровне влажности

* Ролики установлены для упрощения выдвигания

④ Отсеки морозильного отделения
- Для хранения замороженных продуктов.

⑤ Резервуар для воды (не для всех моделей)
- Для хранения свежей и холодной воды

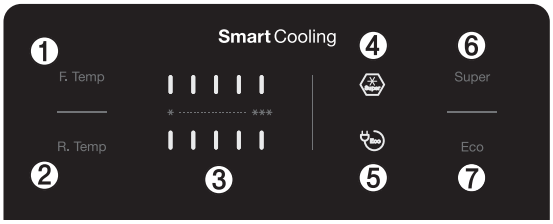
⑥ Отсеки отделения для свежих продуктов
- Отсек для масла и сыра
- Многофункциональный отсек
  - Для хранения бутилированных продуктов, напитков и приправ.
- Отсек для бутылок
  - Для хранения больших бутылок с напитками, соками и т.п.

Внешний вид устройства может отличаться от изображения на упаковке и в данном руководстве.

G561-3(러)_184 260_T.indd 9 2015-04-20 오후 12:22:33

Описание устройства

Контрольный дисплей



① **Кнопка настройки морозильника**

② **Кнопка настройки холодильника**

③ **Индикатор термостата**

④ **Индикатор режима быстрой заморозки (супер-режима)**

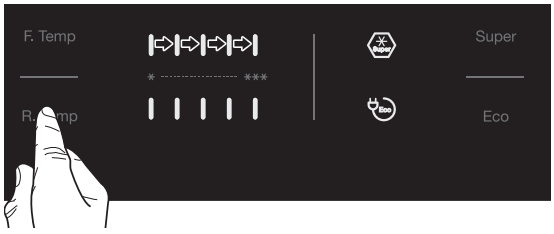
⑤ **Индикатор экономичного режима**

⑥ **Кнопка включения супер-режима**

⑦ **Кнопка включения экономичного режима**

Настройка температуры

- При включении устройства оно по умолчанию настроено на нормальный режим (горит 3-я лампочка)



- Температура может изменяться от минимального до максимального значения нажатием кнопки управления термостатом (настройка холодильного или морозильного отделения).

SUPER режим

Нажмите кнопку супер-режима («SUPER») для быстрого охлаждения продуктов и напитков в холодильном/морозильном отделении. Активируйте и отключайте эту функцию нажатием на кнопку супер-режима.

Super режим состоит из четырех шагов

При нажатии кнопки SUPER режимы переключаются в следующем порядке:
Quick Freeze (Быстрая заморозка) → Quick Cool (Быстрое охлаждение) → Quick Freeze/Cool (Быстрая заморозка/охлаждение) → Quick Mode off (Отключение режима быстрого охлаждения)

1) Индикатор морозильного отделения и пиктограмма SUPER-режима будут мигать при активации «Быстрой заморозки».
2) Индикатор холодильного отделения и пиктограмма супер-режима будут мигать при активации «Быстрого охлаждения».
3) Индикаторы холодильного и морозильного отделений и пиктограмма SUPER-режима будут мигать при активации «Быстрой заморозки/охлаждения»

ECO режим

В экономичном режиме расходуется меньше энергии. Активируйте и отключайте эту функцию нажатием на кнопку экономичного режима.

УПРАВЛЕНИЕ РАЗМОРОЗКОЙ

- Данный холодильник работает без образования льда, что означает отсутствие необходимости ручного размораживания. Это будет происходить автоматически.
- При размораживании устройства не забудьте защитить замороженные продукты от чрезмерного нагревания, например, завернув их в несколько слоев бумаги или газет.

G561-3(러)_184 260_T.indd 10 2015-04-20 오후 12:22:34

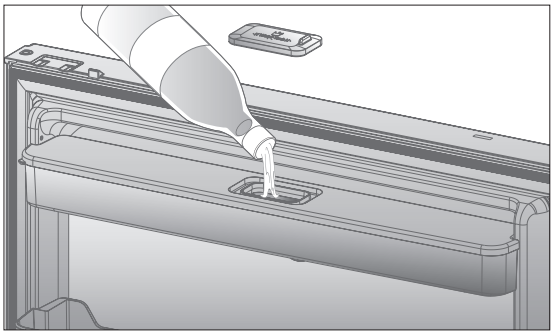
Диспенсер для воды (Опционально)

Примечание

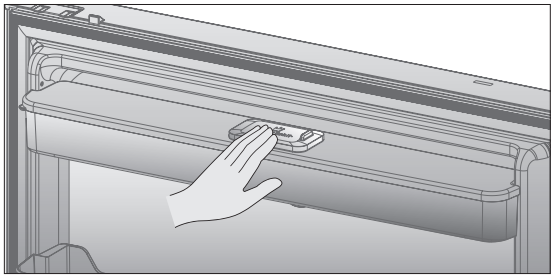
- **Наливайте воду только после установки емкости для воды на место.**
- **Для очистки емкости для воды снимите ее.**
- **Если наполненная водой емкость не установлена на место, вода может вытекать через клапан.**

Заполнение емкости для воды

1. Откройте крышку и налейте воды в емкость.



2. Закройте крышку.



Предупреждение

- **Не используйте устройство для других веществ, кроме воды.**
- **Горячую воду перед заливанием в емкость для воды необходимо остудить.**

Подача питьевой воды

1. Нажмите на скобу диспенсера кружкой.

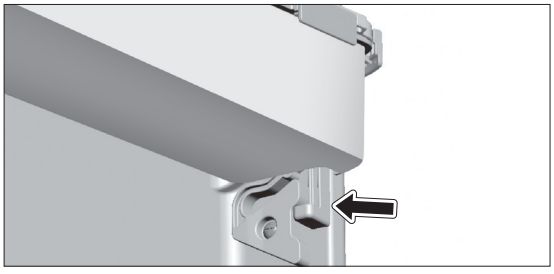
2. Вода будет наливаться при нажатой скобе диспенсера. После отпускания скобы она вернется в исходное положение и вода перестанет наливаться.



Снятие и очистка емкости для воды.

1. Вытащите емкость для воды, нажав на фиксатор в направлении, указанном стрелкой.

2. Опорожните и промойте емкость для воды мягкой губкой и теплой проточной водой.



G561-3(러)_184 260_T.indd 11 2015-04-20 오후 12:22:35

Уход и очистка

Перед очисткой
- Если внешняя поверхность холодильника загрязнилась жиром или другими веществами, рекомендуется сразу же стереть загрязнения.
- Для поддержания чистоты внутри устройства, для устранения запахов и загрязнений регулярно очищайте внутренние поверхности — по меньшей мере, раз в месяц.
- Следы масла и подобных веществ могут вызвать разрушение пластмассы.

Очистка
- Не наливайте воду непосредственно в холодильник.
- При очистке внутренних поверхностей не используйте химические (щелочные) вещества, чистящие средства, полировальные пасты, бензин, спирт, бензол, растворители, горячую воду, жесткие щетки и т.п. При очистке дверей и корпуса избегайте растворителей, абразивных веществ, спреев и т.д.
- Рекомендуется использовать мягкую ткань, смоченную в мыльном растворе, после чего протереть и просушить с помощью мягкой салфетки.

После очистки
- После очистки холодильника обратите внимание на следующее. Если что-то работает не так, как обычно, обратитесь в сервисную службу.
- Шнур питания поврежден?
- Вилка питания необычно горячая на ощупь?
- Плотно ли вставлена вилка в розетку?

Передние и задние ролики
- При мытье пола под холодильником или за ним укоротите регулируемые ножки так, чтобы передние ролики касались пола, и передвиньте холодильник.
- По завершении процесса уборки выровняйте холодильник поворотом ножек.

ПОДДОН ИСПАРИТЕЛЯ

Благодаря новой системе испарения нет необходимости мыть поддон при обычном использовании холодильника. Если поддон надо очистить из-за сильного запаха в жаркую погоду, следуйте следующей инструкции:

1) Выньте вилку из розетки.
2) Открутите крышку внизу задней стенки холодильника и очистите поддон.
3) После чистки прикрутите крышку назад и убедитесь, что она установлена на своем месте.

* При чистке будьте осторожны, чтобы не получить ожог от соприкосновения с горячими трубами, компрессором и т.п. и не повредить внутренние детали холодильника.

G561-3(러)_184 260_T.indd 12 2015-04-20 오후 12:22:36

Полезные подсказки

В случае сбоя электропитания

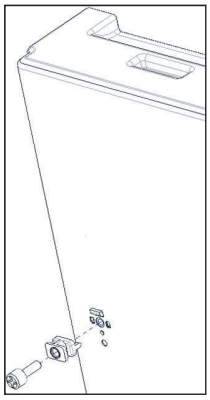
- По возможности не открывайте дверцы. Если их не открывать, хранение продуктов в отключенном холодильнике в течение 2-3 часов возможно даже при летних температурах.
- В случае прогнозируемых проблем с электропитанием не кладите в холодильник дополнительные продукты и положите лед на верхние полки или в отсек для свежих продуктов. Холодильник будет сохранять температуру.

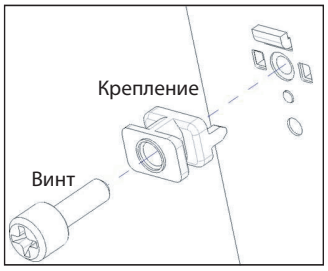
Если устройство не используется долгое время

- Очистите внутренние поверхности и оставьте дверцы открытыми на 2-3 дня, чтобы предотвратить образование плесени или накопление запаха.

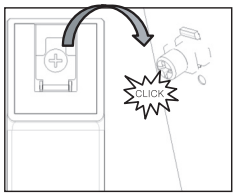
Установка ручки

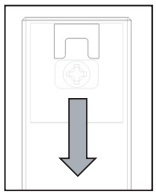
1. Установите крепление с помощью винта (входит в комплектацию) и крестовой отвертки (+).



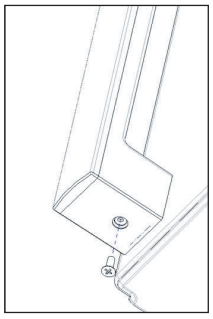


2. Выровняйте ручку двери в креплении и потяните ручку вниз.





3. Затяните винт в ручке.



G561-3(러)_184 260_T.indd 13 2015-04-20 오후 12:22:36